



Verbis odia aspera movit.

Os, oculosque cave, o Princeps! dux fœmina facti,
Græcos docta modos, lubrica membra movet.
Illa petit causamque Dei, jugulumque Johannis.
Verba emissâ semel quis revocare potest?

Décollation de Saint Jean.

Un zele tout divin excite des tempêtes,
Qui fait tomber enfin la plus grande des têtes:
D'un amour déréglé voila le digne fruit;
L'aveuglement précède, & le crime le fuit.

Luft and Malice hates Reproof.

Herod had took by force his brothers wife
Which John declares unjust, that cost his life
First he's clapt up in Jaile, thus they prepare
Then at a whore's request, he's murder'd there.

Nach Wasser-Tauff / herrlichere Blut-Tauff.

Herodes lasset sich durch schänden Tang bethören /
Und muß der Tängerin Johannis Haupt verehren.
Durch unbedacht Gsulbd man zwar in Schuld versäkt /
Doch wird noch mehr misthan wenn man dasselbe hält.

Na waterdoop heerlyker bloetdoop.

Herodes laat sig soo die wulpsê dans behagen,
Dat sy tot loon den kop des Doopers weg mag dragen.
Al maakt een onbedagt en snoo' belofte schult,
Noch wort 'er meer misdaan wanneer die word vervult.